

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 147

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62,-, halbj. Fr. 37,-, Ausland Fr. 80,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62,-, un semestre fr. 37,-, étranger fr. 80,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 147 - 2493

Bern, Freitag, 28. Juni 1985  
 Berne, vendredi, 28 juin 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 147 - 28. 6. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh.,  
 Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,  
 Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Schuldeneruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 338471-338508

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsgespräche mit den USA - Entretiens économiques avec les  
 Etats-Unis.

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Wirth + Partner AG, in Zürich 11, Dienstleistungen aller Art auf  
 dem Gebiete der EDV usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1985, S. 2345).  
 Der Präsident des Verwaltungsrates, August Wirth, wohnt in Buchs  
 ZH (nicht Bachs).

18. Juni 1985  
 Baumann + Partner Treuhand, in Zürich 11, Güetliweg 5, Kom-  
 manditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985.  
 Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Beat Baumann, von und in  
 Männedorf. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von  
 Fr. 1000; Dr. Marcel Baumann, von Mosnang, in Männedorf. Treu-  
 handbüro.

18. Juni 1985  
 M. Senn, Hamaad, in Z u m i k o n, Dorfplatz 14, Einzelfirma (Neu-  
 eintragung). Inhaber: Martin Senn, von Habsburg, in Adliswil. Import  
 von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Morcheln.

18. Juni 1985  
 AC Täfer und Innenausbau, Andreas Cuenin, in Th a l w i l; Seestr. 3,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Cuenin, von Por-  
 rentruy, in Thalwil. Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Täferung  
 und Innenausbau.

18. Juni 1985  
 Frei, in G e r o l d s w i l, Breitlandstrasse 10, Einzelfirma (Neuein-  
 tragung). Inhaber: Rolf Frei, von Kienberg, in Geroldswil. Innenausbau  
 sowie Ausführung von Innenisolationen und diversen Maurer-  
 arbeiten.

18. Juni 1985  
 Zellweger Uster AG, in U s t e r, Herstellung und Vertrieb von  
 Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom  
 14. 3. 1985, S. 981). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1985 hat die  
 Statuten geändert. Durch Ausgabe von 7964 neuen Inhaberaktien zu  
 Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 18 018 000 auf Fr. 22 000 000,  
 zerlegt in 180 180 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und  
 7964 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberiert. Fer-  
 ner sind 7265 neue auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipa-  
 tionsscheine) zu Fr. 100 ausgegeben worden, welche nach näherer  
 Massgabe der neuen Statuten im Verhältnis zu ihrem Nennwert gleiche  
 Ansprüche auf Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergeb-  
 nis sowie auf den Bezug neuer Genussscheine (Partizipationsscheine)  
 oder Aktien gewähren, wie sie den Aktien zustehen.

18. Juni 1985  
 Kyowa HB Finanz AG, in Z ü r i c h 2, Stockerstrasse 14, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1985. Zweck: in  
 erster Linie Tätigkeit von Finanz- und Wertpapiergeschäften, insbe-  
 sondere auf dem schweizerischen Markt. Das Geschäft der Gesell-  
 schaft umfasst insbesondere: Anlage und Ausleihung von Geldern,  
 insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Dar-  
 lehen aller Art mit und ohne Deckung; Treuhandaufträge, Anlagebera-  
 tung und Vermögensverwaltung; Diskontierung von Wechseln,  
 Eigenwechseln und ähnlichen Papieren; Abgabe von Bürgschaften  
 und Garantien sowie Eröffnung von Akkreditiven; Kauf und Verkauf  
 von Wertpapieren; Devisen, ausländischen Banknoten, Edelmetallen  
 und anderen Waren; Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligati-  
 onen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten;  
 Zahlungsverkehr, Abwicklung von Akkreditiven, Dokumentar- und  
 anderen Inkassos; Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und  
 anderen Wertgegenständen; Gründung und Geschäftsführung von  
 Finanz- und anderen Gesellschaften, Beteiligung an solchen Gesell-  
 schaften, Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Liegen-  
 schaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital:  
 Fr. 10 000 000, voll liberiert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publi-  
 kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Ver-  
 waltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien an: Dr. Ernst Walder, von Hombrechikon,  
 Gossau ZH und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident; Yoshitaka  
 Taguchi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan); Dr. Ernst  
 F. Schaad, von Oberbipp, in Neerach; James Ladner, von St. Gallen,  
 in Rüslikon, und Shoichiro Furuhashi, japanischer Staatsangehöri-  
 ger, in Maur.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

18. Juni 1985  
 Data Dynamic AG, in B e r n, EDV-Projekte usw. (SHAB Nr. 44 vom  
 22. 2. 1985, S. 698). Einzelprokura führt neu: Anton Bähler, von und  
 in Wattenwil.

18. Juni 1985  
 Galerie Vita Anita Keller, in B e r n, Inhaberin der Firma ist Anita  
 Keller, von Endingen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Galerie für  
 bildende Kunst und Kunsthandwerk. Taubenstrasse 32.

18. Juni 1985  
 Exro AG, in B e r n, vorfabrizierte Bauelemente usw. (SHAB Nr. 292  
 vom 15. 12. 1982, S. 4000). Fritz Feller ist aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges  
 Mitglied des VR ist Beat Friedli, von Landiswil, in Bern; er führt Ein-  
 zelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Neuengasse 41, bei Beat  
 Friedli, Notar.

18. Juni 1985  
 Bruno Fahrni, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Automobile  
 usw., im Konkurs (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Nachdem  
 das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von  
 Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1985  
 Sonja Roethlisberger, Boutique Parisienne, in B e r n (SHAB Nr. 229  
 vom 30. 9. 1980, S. 3202). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe  
 gelöscht.

18. Juni 1985  
 Data Dynamic AG Thun, bisher in T h u n (SHAB Nr. 266 vom  
 14. 11. 1983, S. 3914). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1985 hat  
 die Sitzverlegung nach B e r n, die Firmenänderung in Data Dynamic  
 Informatic AG und die entsprechende Statutenrevision beschlossen.  
 Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung von EDV-Projekten, Bera-  
 tung, Organisation und Programmierung, Ausführung von EDV-  
 Dienstleistungen aller Art sowie Übernahme von Vertretungen für

Produkte im EDV-Bereich. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen  
 sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Die ursprüng-  
 lichen Statuten datieren vom 1. Februar 1982. Das voll einbezahlte  
 Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfol-  
 gen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB.  
 Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm  
 gehören an: Andreas Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Bremgarten  
 bei Bern, Präsident; Verena Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in  
 Bremgarten bei Bern, Vizepräsidentin, und Thomas Jakob Rychen,  
 von Wilderswil, in Weier, Gemeinde Affoltern im Emmental, Sekretär  
 (alle bisher); sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von  
 Peter Friedli, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsdomizil: Fin-  
 kenhubelweg 11.

18. Juni 1985  
 Wyler-Baugesellschaft Bern, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB  
 Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien neu an: Hildy Straub-Seiler, von Belp, in  
 Muri bei Bern.

18. Juni 1985  
 Büromobil Lüthi AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.  
 Mit Statuten vom 1. Juni 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktien-  
 gesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Büromaterialien,  
 -mobiliar und -einrichtungen aller Art. Sie kann Liegenschaften  
 erwerben, verkaufen, vermieten oder verpachten sowie sich an Unter-  
 nehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt  
 Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-  
 schaft übernimmt 1 Personenauto Honda CRX Civic, Jahrgang 1985, um  
 Übernahmepreis von Fr. 19 000, der voll auf das Grundkapital ange-  
 rechnet wird. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingesch-  
 riebenen, die Mitteilungen an sie durch gewöhnlichen Brief. Publi-  
 kationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3  
 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Andreas Lüthi, von Lauperswil, in  
 Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift.  
 Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 12.

18. Juni 1985  
 Baugesellschaft Feldheim AG, in B e r n (SHAB Nr. 146 vom  
 26. 6. 1969, S. 1483). Die Generalversammlung vom 4. Juli 1984 hat  
 die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Verkauf,  
 Erstellung und Vermietung von preisgünstigen Bauten. Armin Jakob,  
 Präsident, und Rudolf Wagner, Sekretär, deren Unterschriften erlos-  
 chen sind, sowie Elisabeth Kobel sind aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien  
 an: Gaston Buffat, von Vuarens, in Bern, Präsident (neu); Wilhelm  
 Kobel, von Krauchthal, in Bern, Vizepräsident (neu); Alfred Stauffer,  
 von und in Bern, Sekretär (neu), sowie ohne Unterschriftsberechtigung:  
 Hans Horisberger (bisher Vizepräsident), dessen Unterschrift erlos-  
 chen ist, und Werner Lucek, von Lauperswil, in Bern (neu).

18. Juni 1985  
 Familie P. + D. Thomi-Hayoz, in O s t e r m u n d i g e n. Peter  
 Thomi, von Oberburg, in Ostermündigen, und Doris Thomi-Hayoz,  
 von Oberburg, in Ostermündigen, sind unter dieser Firma eine Kollektiv-  
 gesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1982 begonnen hat.  
 Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb des «Cafés  
 Charles», Bernstrasse 79A.

Büro Biel - Bureau de Bienne

18. Juni 1985  
 Dr. Louis Sévelinge SA, à B i e n n e, produits pour la thérapeutique  
 humaine, etc. (FOSC du 12. 4. 1983, no 83, p. 1174). Suivant procé-  
 verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai  
 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa  
 liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Dr. Louis Sévelinge  
 SA, en liquidation. Liquidateur avec signature individuelle: Jean-Jacques  
 Maeder, dont la signature comme administrateur est par consé-  
 quent éteinte.

18. Juni 1985  
 Emira SA, à B i e n n e, import, export et représentation de marchan-  
 dises de tout genre (FOSC du 13. 4. 1983, no 84, p. 1195). Le capital  
 social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Vrenely Elisa-  
 beth Maeder-Kupferschmid, de Thalheim et Noiraigue, à Bienne, avec  
 signature individuelle, et Bruno Piasio, citoyen italien, à Nidau, sans  
 signature, ont été nommés membres du conseil d'administration. Jean-  
 Jacques Maeder, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé prési-  
 dent du conseil d'administration, avec signature individuelle  
 inchangée. Nouvelle adresse: quai du Haut 52.

18. Juni 1985  
 EDS (Schweiz) AG, in B i e l, Erbringung von Dienstleistungen aller  
 Art, einschliesslich Beratung im Bereich der elektronischen Datenver-  
 arbeitung (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2202). Zu Direktoren mit  
 Einzelunterschrift wurden ernannt: William Becker, amerikanischer  
 Staatsangehöriger, in Dallas (USA), und Claude Hartridge, amerika-  
 nischer Staatsangehöriger, in London (GB).

18. Juni 1985  
 Teltvia SA, à B i e n n e, réparation, rénovation, etc., d'appareils de  
 radio, de télévision et d'appareils électroniques sous forme d'assurance  
 (FOSC du 15. 11. 1971, no 267, p. 2762). Jean-Pierre Carminati, pré-  
 sident du conseil d'administration, signe dorénavant individuellement;  
 sa signature collective est par conséquent éteinte. Nouvelle adresse:  
 rue de Flore 32.















17 juin 1985  
Marcel Vallerian, à Genève, montage de garnitures de freins, etc. (FOSC du 25. 8. 1964, p. 2587). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1985  
Azur Emploi SA, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 2. 5. 1983, p. 1475). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 juin 1985  
Corsipac SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juin 1985  
Société Immobilière Fiorina, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juin 1985  
SI Lutefranc, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1984, p. 856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juin 1985  
Société coopérative New Look Show, en liquidation, à Genève (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juin 1985  
Manufacture des montres Universal Perret Frères SA, en liquidation concordataire, à Genève (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4444). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 juin 1985  
Alésia Investments SA, à Genève (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). Le capital de fr. 5 000 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 11. 6. 1985.

17 juin 1985  
Société Immobilière Chemin du Ruisseau, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1984, p. 3003). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Chemin du Ruisseau, en liquidation. Liquidateur: Joseph Stutz, de Sarmenstorf, à Givrins, avec signature individuelle. Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Fidogest SA.

17 juin 1985  
Société Immobilière Chêne-Moulin, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Chêne-Moulin, en liquidation. Liquidateur: André Lyard, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
DMB Meichry & Seydoux SA, à Vernier, travaux de construction (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1008). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Chêne-Moulin, en liquidation. Liquidateur: André Lyard, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
GMRE Gestion Maintenance Rénovation Etudes SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4204). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

17 juin 1985  
Hi-Soft SA, à Genève, commerce de produits dans le domaine de l'électronique et de l'informatique (FOSC du 5. 6. 1984, p. 2031). Nouveau siège: Sati gny, route de Peney 65-67. Statuts modifiés le 12. 6. 1985.

17 juin 1985  
Société Immobilière «Irlilis», à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Statuts modifiés le 10. 6. 1985 sur un point non soumis à publication. Raymond Passello et Marguerite Passello ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Rousseau-Immobilier SA.

17 juin 1985  
Kleinwort Benson International Trust Corporation à St. Jean, Nouveau Brunswick (Canada), succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2619). Succursale de la société anonyme «Kleinwort Benson International Trust Corporation», à St. Jean, Nouveau Brunswick (Canada). Nouveau siège de la succursale: Genève, place du Rhône 2. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Kleinwort Benson International Trust Corporation à St. Jean, Nouveau Brunswick (Canada), succursale de Genève. Acte d'incorporation du 18. 7. 1981. But: toutes affaires fiduciaires. Capital: can. \$ 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de can. \$ 100. Administration: Alastair Graham Dobson, à Genève; Michael James Bay Green, à Bellevue Hill, (Australie); David Hinshaw, à St. Martin (Canada); Ronald Charles Ryder, à Haywards Heath (GB); Hugh Trenchard, à Tokyo (Japon); Robert Henry James Turner, à Hong Kong, tous de Grande-Bretagne, et Jacques Delvaux, de Belgique, à Bruxelles (B). Signature collective à deux de: Alastair Graham Dobson, administrateur; Ian Paul Williamson, de Grande-Bretagne, à Granges-Paccot, directeur; Christopher Geoffrey Hood Clark, de Grande-Bretagne, à Hermance, et Pius Pfeiffer, de Lucerne, à Coppet. Procuration collective à deux de Madeleine Malcotti, de Jeuss, à Fribourg.

17 juin 1985  
Milian-Instruments SA, à Genève (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 500 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 1 250 000 et émission de 1250 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 10. 6. 1985.

17 juin 1985  
Permanence des Eaux-Vives SA, à Genève (FOSC du 12. 10. 1984, p. 3634). Statuts modifiés le 10. 6. 1985 sur un point non soumis à publication. Armando Maggiora, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

17 juin 1985  
Service SVP SA, à Genève, transports, déménagements (FOSC du 20. 1. 1984, p. 229). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 100 000 et émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 7. 6. 1985.

17 juin 1985  
Sofincommerce SA, à Genève, participations (FOSC du 18. 4. 1984, p. 1385). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sofincommerce SA, en liquidation. Liquidateur: Eric Bergner, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Abdul K. Chagla et Didier Tornare ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 juin 1985  
Sofor SA, à Genève, participations (FOSC du 18. 4. 1984, p. 1385). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sofor SA, en liquidation. Liquidateur: Eric Bergner, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Abdul K. Chagla et Didier Tornare ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 juin 1985  
Ed. Zublin, & Cie SA, succursale à Genève, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 27. 2. 1985, p. 771), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Hans Peter Staudenmann, de même que la procuration de Hans-Heinrich Kern, sont radiés. Gottlieb Künzli, Gilbert Bauen, Wolfgang Meyer et Anton Hotz, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alfred Oeschger, de et à Zurich, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à: Bruno Bräm, d'Oetflingen, à Schönenberg ZH; Heinz Mäder, de Flurlingen, à Berikon, et Werner Lamprecht, de Winterthur, à Brütten. Albert Jamssek est maintenant domicilié à Zurich.

17 juin 1985  
Auto-Turis Rent a car system SA, à Genève, location de voitures de luxe avec chauffeur (FOSC du 26. 6. 1985, p. 2463). Roland Bugnon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse boulevard des Philosophes 17 est radiée.

17 juin 1985  
Boghossian SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 31. 1. 1985, p. 392). La procuration de Vesna Ivanovic est radiée.

17 juin 1985  
SI Avenue de Châtelaine No 89, à Carouge, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4539). Roland Gauthey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Victor 20, chez Agence immobilière Arve-Immo SA.

17 juin 1985  
Comarco SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1984, p. 611). Jean-Robert Wolf et Hubert Godme ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur André Salany signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 92, chez Promeco SA.

17 juin 1985  
Dia-Composing SA, à Carouge, toutes opérations en relation avec la duplication de documents, etc. (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3167). Rolf Burggraf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Rudolf Konrad, de Zurich, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
Emi Technology SA, au Grand-Saconnex (FOSC du 16. 1. 1981, p. 164). Johann Ludwig Merten et Hans-Peter Schlappfer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Seitz, de Kreuzlingen, à Birmensdorf ZH, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
Société Immobilière Florissant-Cottages A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1980, p. 3266). Georges Hudson (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Meylan, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jean-Pierre Colombey, nommé secrétaire, et Georges Brazzola, jusqu'ici président, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Jacques Meylan et Jean-Pierre Colombey sont modifiés en ce sens.

17 juin 1985  
Fédération internationale des industries consommatrices d'énergie, à Collonge-Bellerive, association (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Les pouvoirs de Walter F. Allaire sont radiés. Maurice Serpette, membre du comité, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux. Ronald S. Wishart, membre du comité, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Hans Dieter Harig, de RDA, à Essen (D), membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux. Eduard de Wit, des Pays-Bas, à Hengelo (NL), membre du comité, signe collectivement à deux.

17 juin 1985  
Jetcom SA, à Genève, achat, vente, exploitation d'un ou de plusieurs avions d'affaires (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). L'administrateur Bernard Philippe Roos est maintenant domicilié à Coligny. Nouvelle adresse de la société: cours de Rive 13, chez Tradigraïn SA.

17 juin 1985  
SI Lancy-Bachet A, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1982, p. 3669). Jean-Pierre Desjardes et André Morax ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Opériel, de Genève, à Thônex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
SI Lancy-Bachet B, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1982, p. 3669). Jean-Pierre Desjardes et André Morax ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Opériel, de Genève, à Thônex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 juin 1985  
Nouvelle Compagnie de Réassurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4267). L'administrateur Gustav Schelling n'exerce plus la signature sociale. Roland Haas est maintenant domicilié à Genolier.

17 juin 1985  
Proarch SA, à Carouge, atelier d'architecture (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3194). L'administrateur Philippe Carbonnier est maintenant domicilié à Coligny.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

17 juin 1985  
Sirius Delémont S.A., à Delémont, sanitaire et chauffage (FOSC du 4. 2. 1982, no 28, p. 371). Claude Bouduban-Philippe, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Nussbaumer, de Lütetkofen, à Courrendlin, est nommé membre du conseil d'administration. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou un membre.

17 juin 1985  
Immosa S.A., à Delémont, immeubles (FOSC du 9. 9. 1976, no 211, p. 2586). Raymond Frossard, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Françoise Beuret-Willemin, des Breuleux, à Delémont, est nommée vice-présidente, avec signature collective à deux.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 juin 1985  
Baume S.A., aux Breuleux, immeubles (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1785). Claude Walti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. François Aeberli, de Bonstetten, au Locle, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommatum - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 28. November 1977 der Raiffeisenbank Wettingen per Fr. 430 000.-, Maximalzinsfuß 9%, lastend auf GB Baden Nr. 3392, Kat.-Plan M3, Parzelle 4773 im 1. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 29. Juni 1986 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1131<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 26. Juni 1985 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes 2. Ranges für Fr. 50 000.- mit Nachrücken, lastend hinter Fr. 200 000.- mit Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 1621, des Grundbuchs Basel, Hermann Albrecht-Strasse 11, Solidarschuld der Herren Klaus Friedrich Wilhelm genannt Niggi Kornfeld und Eberhard Walter Kornfeld, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Juni 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 11. Juni 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 106/85) (1054)

4001 Basel, den 10. Juni 1985 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Kassenobligation Nr. 4032510 des Schweizerischen Bankvereins, Fr. 10 000.- nominell, 6½%, Laufzeit 14. Dezember 1981/85, mit Jahrescoupons per 14. Dezember 1983 bis 1985, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Juni 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 11. Dezember 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 142/85) (1055)

4001 Basel, den 10. Juni 1985 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 400.-, ausgestellt am 6. Dezember 1909, lautend auf Gottfried Keller, geb. 1847, von Hochfelden, als Schuldner und ehemals lautend auf Jakob Brunner, geb. 1860, von Bülach, als Gläubiger. Er lastet auf ca. 40 a Waldung in Schlossersrüthen, Hochfelden (Grundprotokoll Hochfelden Bd. 12/442).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (881)

8180 Bülach, den 24. Oktober 1984 Die Gerichtsekretärin:  
lic. iur. Stamm

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3500.-, vom 17. Juni 1952, Beleg 1/8016, lastend auf Lauperswil-Grundstücke Nr. 852 und 854, zugunsten von Beutler Karl, 1916, Moosbadschürli; 3543 Emmenmatt.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser als kraftlos erklärt wird. (1132<sup>2</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 18. Juni 1985 Der Gerichtspräsident:  
Meuter

### Gläubigeraufruf (Art. 871 ZGB)

Das Grundstück Nr. 1168, Plan 92, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Eichwaldstrasse 7/Horwerstrasse 10, steht im Eigentum der Firma Marti AG Luzern, Eichwaldstrasse 5, 6004 Luzern.

Der Gläubiger des folgenden, auf dem genannten Grundstück haftenden Inhaberschuldbriefes:

Fr. 5000.-, Zins 4½%, im 18. Rang, angegangen am 2. November 1925, mit Vorgang Fr. 65 000.-, ist seit mehr als zehn Jahren unbekannt, und für den Titel wurde während dieser Zeit auch kein Zins mehr gefordert.

Die unbekannte Gläubigerschaft wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Publikation und unter Vorlage des Titels bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei wird. (1134<sup>2</sup>)

6000 Luzern, den 25. Juni 1985 Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Fischer

Es wird vermisst:

Fr. 5000.—, Schuldbrief vom 30. April 1926, im 1. Rang, haftend auf Grundstück-GB-Nr. 75 (alt Nr. 18); 9,12 a Hausplatz, Hofraum und Garten «Oberdorf» mit dem Gebäude Nr. 19, Pf.-Reg. Nr. 47, Bd. 1, S. 56, in Guntmadingen;

Solidarschuldner und bisherige Grundeigentümer: Erbengemeinschaft des Alwin Brunner-Kellenberger, geb. 1890, von Brunnadern, nämlich

1. Karl Brunner-Schneller, geb. 1918, in Beringen, Schaffhauserstrasse;
  2. Paul Brunner-Grange, geb. 1921, in Le Locle, Jeanneret 63,
  3. Alfred Brunner-von Gunten, geb. 1923, in Travers, rue du Verger;
- neuer Grundeigentümer: Peter Mayr-Böhrer, geb. 1947, in 8200 Schaffhausen.

Der allfällige unbekannt Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel bis zum 31. Januar 1986 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (309<sup>3</sup>)

8213 Neunkirch, den 7. Januar 1985

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 1.093.335.02 der Ersparniskasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo von Fr. 9425.20, ist aufgefordert, das Sparheft innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (1130<sup>3</sup>)

4502 Solothurn, den 24. Juni 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es werden vermisst:

Fr. 17 190.— Inhabersparheft Nr. 59.921.02 der Spar- und Leihkasse Thun

Fr. 21 791.— Sparheft Nr. 82.002-5 der Spar- und Leihkasse Steffisburg

Fr. 35 036.25 Spardepotheft Nr. 353.078.07 der Amtsersparniskasse Thun

Fr. 27 489.— Anlagesparheft Nr. 802.626 der Schweizerischen Bankgesellschaft Thun

Fr. 30 000.— 6¼% Inhaber-Kassenschein Nr. 19376 der Spar- und Leihkasse Steffisburg, Verfall: 16. September 1986

Fr. 40 000.— 6½% Inhaber-Kassenscheine Nrn. B 9559/60, 2/5000.—, c 8848-50, 3/10 000.— der Amtsersparniskasse Thun, Verfall: 31. August 1986.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die obgenannten Wertschriften innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten diese Wertschriften als kraftlos erklärt werden. (1133<sup>3</sup>)

3601 Thun, den 24. Juni 1985

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona:

n. 006496 di fr. 10 000.— nominali 5%, al portatore, emessa il 19 giugno 1984, scadenza 18 giugno 1990, con cedole al 18 giugno 1985 e seguenti, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 dicembre 1985 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1129<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 28 giugno 1985

Il pretore: Avv. Dott. Carlo Postizzi

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Dentiscope Genossenschaft für audio-visuelle Fortbildung für Zahnärzte, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 1607<sup>3</sup>)

4011 Basel, den 25. Juni 1985

Die Liquidatorin

### CG Cadrans Grenchen AG in Liquidation, Grenchen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Walter Liechti und Johanna Rauber, c/o CG Cadrans Grenchen AG in Liquidation, Galenweg 4, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 1603<sup>3</sup>)

2540 Grenchen, den 21. Juni 1985

Die Liquidatoren:  
Walter Liechti  
Johanna Rauber

### Marcel Dietrich AG in Liquidation, Köniz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Marcel Dietrich, c/o Treuhandbüro Hans Rudolf Brand, Postfach 276, 3000 Bern 14, anzumelden. (A 1604<sup>3</sup>)

3098 Köniz, den 24. Juni 1985

Der Liquidator:  
Marcel Dietrich

### Honegger & Co. AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Honegger & Co. AG, St. Gallen, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1985 eine Herabsetzung des Grundkapitals von nom. Fr. 750 000.— auf nom. Fr. 380 000.— beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Zusammenlegung von 4 Aktien à nom. Fr. 750.— in 3 Aktien à nom. Fr. 1000.— und anschließender Rückzahlung und Vernichtung von 370 Aktien à nom. Fr. 1000.—. Die Rückzahlung an die Aktionäre in der Höhe von Fr. 370 000.— erfolgt durch Verrechnung über ein aktives Guthaben der Gesellschaft. Aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 2. April 1985 gemäss Art. 732 OR geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Weiter hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1985 einer Fusion mit der Dörig Taschentücher AG, Appenzell, gemäss Art. 748 OR, zugestimmt. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen per 1. Januar 1985 auf die Dörig Taschentücher AG über.

Allen Gläubigern der Honegger & Co. AG, wird bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Honegger & Co. AG, Tschudi-Strasse 43, 9002 St. Gallen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1612<sup>3</sup>)

9002 St. Gallen, den 24. Juni 1985

Honegger & Co. AG, St. Gallen  
Der Verwaltungsrat  
Dörig Taschentücher AG, Appenzell  
Der Verwaltungsrat

### WS Weberei Speicher AG, Speicher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der WS Weberei Speicher AG, Hintervies, 9042 Speicher, anzumelden. (A 1611<sup>3</sup>)

9042 Speicher, den 19. Juni 1985

Der Verwaltungsrat der  
WS Weberei Speicher AG  
in Liquidation

### Max Keller AG, Wetzikon

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Max Keller AG, Wetzikon, hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1985 ihre Fusion mit der Technical Development Corporation, Wetzikon, beschlossen.

Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Max Keller AG nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1984 übernommen. Die Max Keller AG ist aufgelöst.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger der aufgelösten Max Keller AG werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innerhalb eines Monats seit Publikation bei der Verwaltung von Technical Development Corporation, 8620 Wetzikon, anzumelden. (A 1610<sup>3</sup>)

8620 Wetzikon, den 24. Juni 1985

Technical Development Corporation

### Rondolit AG in Liq., Uster

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1605<sup>3</sup>)

8620 Wetzikon, den 25. Juni 1985

Der Liquidator: René Willi,  
c/o Savira Treuhand-, Revisions-  
und Verwaltungs-AG, 8620 Wetzikon

### CCF Compagnie Commerciale et Financière S.A., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1609<sup>3</sup>)

8002 Zürich, den 25. Juni 1985

CCF Compagnie Commerciale et Financière S.A.  
in Liquidation:  
Fides Treuhandgesellschaft

### Lenap Vertriebs AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1608<sup>3</sup>)

8002 Zürich, den 25. Juni 1985 Lenap Vertriebs AG in Liquidation;  
Fides Treuhandgesellschaft

### Poupées d'Autrefois C et J SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 29 mai 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, rue du Marché 16. (A 1606<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 25 juin 1985

Le liquidateur

### C. J. Energies Nouvelles S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation, selon acte authentique de son assemblée générale ordinaire des actionnaires en date du 5 mars 1985, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication, mais au plus tard pour le mercredi 31 juillet 1985, au siège de la société en liquidation. Adresse: route de Genève 82, 1000 Lausanne 20. (A 1137<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 26 avril 1985

Le liquidateur:  
Cl. Jutzet

### Agrivoire S.A. en liquidation, Mézières

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mai 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, François Demage, p. a. SEF Société Fiduciaire S.A., galeries Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne. (A 1602<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 17 juin 1985

Le liquidateur

### Jétango SA en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la société Jétango SA en liquidation sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1985 au siège de la société: c/o Mme Rita Massard, rue de la Fusion 104, 1920 Martigny. (A 1524<sup>3</sup>)

1920 Martigny, le 20 juin 1985

Jétango SA  
Le liquidateur:  
Philippe Perraudin

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**338471.** Hinterlegungsdatum: 29. November 1984.  
B. V. Groothandel, Im- en Exportmaatschappij Imas, Ouder-Amstel  
(Niederlande); Geschäftsadresse: Spui 3, Den Haag (Niederlande). -  
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8263.

**338472.** Date de dépôt: 22 janvier 1985.  
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce.

Vin de la région de Mostaganem (Algérie).  
(Cl. int. 33)



**338473.** Date de dépôt: 28 janvier 1985.  
Guy Rolaz, St-Vincent, 1181 Gilly. - Production.

Vins du domaine du Château St-Vincent (Gilly).  
(Cl. int. 33)



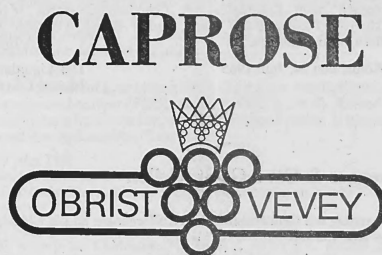
**338474.** Date de dépôt: 28 janvier 1985.  
Guy Rolaz, St-Vincent, 1181 Gilly. - Production.

Vins issus de Chardonnay du domaine du Château St-Vincent (Gilly).  
(Cl. int. 33)



**338475.** Date de dépôt: 22 mars 1985.  
Obrist Société Anonyme, 26, avenue Reller, 1800 Vevey. - Commerce.

Vin rosé du Cap (Afrique du Sud).  
(Cl. int. 33)



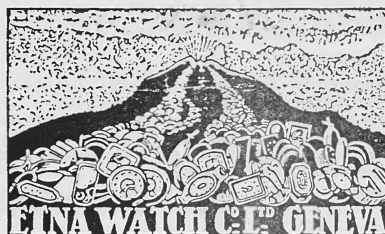
**338476.** Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1985.  
M & A Gesellschaft für Markenwerbung und Absatzförderung mit  
beschränkter Haftung, Gerner Strasse 7, München (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Servietten, Hand- und Gesichtstücher, auch luft- und feuchtigkeits-  
dicht verpackt sowie mit Duft- und/oder Reinigungsstoffen präpa-  
riert.  
(Int. Kl. 3, 16, 24)

OSHIBORI

**338477.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.  
A. Muller, 6, rue des Vollandes, 1207 Genf. - Fabrikation und Handel.  
- Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 206870. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 20. November 1984 an.

In Genf hergestellte Uhren.  
(Int. Kl. 14)



**338478.** Date de dépôt: 4 février 1985.  
The Jacobs Manufacturing Company, East Dudley Town Road,  
Bloomfield (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Equipment pour véhicules automobiles, à savoir freins pour moteurs  
et ralentisseurs de moteurs.  
(Cl. int. 12)

Jacobs

**338479.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1985.  
Suntec Industries France S.A., P.P. 102, Zone Industrielle Dijon-Sud,  
Logvic Cedex (Frankreich). - Fabrikation und Handel.

Pumpen für Ölheizanlagen und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 7)



**338480.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1985.  
Geissmann Papier AG, 5612 Villmergen; Postadresse: Güterstrasse 5,  
5605 Dottikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeän-  
deter Warenangabe der Marke Nr. 209461. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 19. Februar 1985 an.

Kunststofffolien aller Art, kunststoffbeschichtete Papiere und aus die-  
sen Materialien hergestellte Verpackungen, Beutel, Taschen, Bogen  
und Rollen, bedruckt und unbedruckt.  
(Int. Kl. 16, 17)

Polyfresh®

**338481.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1985.  
Geissmann Papier AG, 5612 Villmergen; Postadresse: Güterstrasse 5,  
5605 Dottikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeän-  
deter Warenangabe der Marke Nr. 209462. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 19. Februar 1985 an.

Aus Kunststoffolien und kunststoffbeschichteten Papieren herge-  
stellte Beutel, Säcke und Taschen, einzeln, geblockt und in perforier-  
ten Rollen zum Abreißen, bedruckt und unbedruckt.  
(Int. Kl. 16)

Polybag®

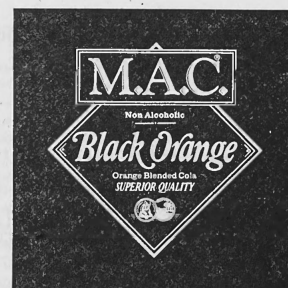
**338482.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1985.  
C. & A. Brenninkmeyer, Bleichstrasse 20, Düsseldorf 1 (Bundesrepu-  
blik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schön-  
heitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; optische Gläser; Brillen;  
Kopfbedeckungen, Putz; Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte  
Bekleidungsstücke, gewirkte Leibwäsche; Bekleidungsstücke, Kin-  
derbekleidungsstücke, Herren-, Damen-, Kinderanzüge, Sakkos,  
Mäntel, Hosen, Kostüme, Oberhemden, Hemden, hemdartige Beklei-  
dungsstücke, Blusen und Kleider (einschliesslich gewirkter und  
gestrickter), Schürzen, Freizeithemden, Freizeitbekleidungsstücke,  
Sportbekleidungsstücke, Strandbekleidungsstücke, Badebeklei-  
dungsstücke, Bademäntel, Wetterbekleidungsstücke, imprägnierte  
luftdurchlässige Bekleidungsstücke, Frottierwaren, nämlich Frottier-  
bekleidungsstücke, Frottier-Leib- und -Bettwäsche, Handtücher und  
Badetücher; Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Krawatten, Handschuhe;  
Pelzwaren, nämlich Pelzbekleidungsstücke, Pelzmäntel, Pelzmützen,  
Pelzmuffe, Pelzschals, Pelztiefel, Pelztaschen; Garne, Posamenten,  
Bänder, Besatzwaren, Knöpfe, Spitzen, Stickereien; Perücken und  
Haarteile; Web- und Wirkstoffe; Filz, Schuhwaren; Garne aus Kunst-  
stoff für textile Zwecke, rohe Gespinnstfasern; Kleiderbügel aus Holz  
und Kunststoff, Schirme und Stöcke; echte und unechte Schmuckwa-  
ren; Teppiche, Decken, Vorhänge und Gardinen; Lederwaren, näm-  
lich Lederbekleidungsstücke, Riemen, Gürtel und Taschen aus Leder  
oder Kunstleder; Korsetts und Mieder, Büstenhalter, Strumpfhalter;  
Seilerwaren, Netze, nämlich Einkaufsnetze, Haarnetze und Seiden-  
netze, Einlagen für Bekleidungsstücke, Hosenträger; Puppen und  
Tiere aus Stoff, Plüsch oder Leder.  
(Int. Kl. 3, 9, 14, 18, 22 bis 28)

Angelo Litrice

**338483.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1985.  
Aktiebolaget Fructus Fabriker, Ulvsundavägen 108, Bromma (Schwe-  
den). - Fabrikation und Handel.

Mit Orangen vermischte, alkoholfreie Kola-Getränke sowie Präparate  
für die Zubereitung dieser Getränke.  
(Int. Kl. 32)



**338484.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1985.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 4. September 1984.  
Lee Cooper Group PLC, 6, Cork Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)



**338485.** Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1985.  
International Consulting and Distribution Service Limited, 10, Friar Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze, synthetische Harze und Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Hartmittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; unverarbeitete synthetische Harze und Kunststoffe; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen (mit Ausnahme von Salatsaucen); Gewürze; Eis. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samen, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.  
(Int. Kl. 1, 30, 31)



Die Marke wird schwarz und grün ausgeführt.

**338486.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1985.  
Gips-Union AG, Talstrasse 83, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208516. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1985 an.

Alle Sorten Baugips, Modellgips und Spezialgips, Gipsprodukte, nämlich Putze, Vollgips- und Vollgipsverbundplatten, Gipskarton- und Gipskartonverbundplatten sowie Gipsdielen und Holzwohle-Leichtbauplatten.  
(Int. Kl. 19)



**338487.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1985.  
HAG GF Aktiengesellschaft, Hagstrasse, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Reis sowie mit Reis hergestellte Produkte.  
(Int. Kl. 30)

REIS-FIT  
aus dem Hause HAG GF

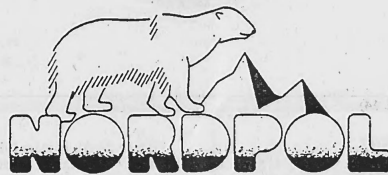
**338488.** Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1985.  
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salgesch. - Handel.

Walliser Wein.  
(Int. Kl. 33)



**338489.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1985.  
Milchverband St. Gallen-Appenzell, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Speiseeis, Rahmeis, Eistee, Eismilch, Eiskaffee, Milch- und Rahmprodukte.  
(Int. Kl. 29, 30)



**338490.** Date de dépôt: 6 mars 1985.  
Association Suisse des Sélectionneurs ASS, 1, avenue des Jordils, 1006 Lausanne. - Marque collective.

Semences de céréales et de légumineuses, plants de pommes de terre, tous ces produits d'origine suisse.  
(Int. Kl. 31)



**338491.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1985.  
Deutsche BP Aktiengesellschaft, Ueberseeing 2, Hamburg 60 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208904. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1985 an.

Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachtlichter, Dochte.  
(Int. Kl. 4)

Olexan

**338492.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1985.  
Deutsche BP Aktiengesellschaft, Ueberseeing 2, Hamburg 60 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208905. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1985 an.

Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachtlichter, Dochte.  
(Int. Kl. 4)

Olexol

**338493.** Date de dépôt: 6 mars 1985.  
Jean-Claude Kuntzer et fils, 11, rue D.-Dardel, 2072 St-Blaise. - Commerce.

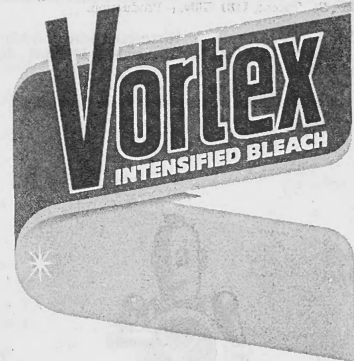
Vin rouge.  
(Cl. int. 33)



SAINT-SÉBASTE

**338494.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1985.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 3. Dezember 1984.  
The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

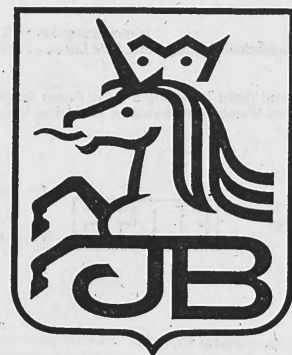
Wasch- und Bleichmittel und andere Substanzen für Wäschezwecke; Reinigungs-, Polier-, Fettentfernungs- und Schlafmittel, Seifen.  
(Int. Kl. 3)



Die Marke wird orange, dunkelblau, hellblau und weiss ausgeführt.

**338495.** Date de dépôt: 7 mars 1985.  
Cave du Vieux Clocher Brodard S.A., 3, rue du Bourg de l'Auge, 1636 Broc. - Commerce.

Boissons alcooliques.  
(Cl. int. 33)



**338496.** Date de dépôt: 7 mars 1985.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151,  
3027 Berne. - Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat, produits de confiserie, sucreries.  
(Cl. int. 30)



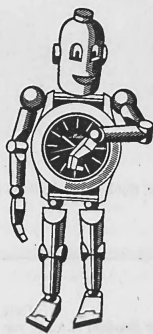
**338497.** Date de dépôt: 7 mars 1985.  
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. -  
Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat, produits de confiserie, sucreries.  
(Cl. int. 30)



**338498.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Midó G. Schaeren & Co. S.A., Bözingenstrasse 9, 2502 Biel. - Fabrika-  
tion und Handel.

Uhren und andere Zeitmessgeräte sowie deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 14)



**338499.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Georg Fliss Goldschmied, Fanghöfli 4, 6014 Littau. - Fabrication und  
Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder  
damit plattierte Waren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren.  
(Int. Kl. 14)



**338500.** Hinterlegungsdatum: 11. März 1985.  
Jack Daniel Distillery, Lem Motlow, Prop. Inc. (Kentucky Corpora-  
tion), Lynchburg (Tennessee, USA). - Fabrication und Handel. -  
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 209962 von Jack Daniel  
Distillery, Lem Motlow, Prop. Inc. (Tennessee Corporation), Lynch-  
burg (Tennessee, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
10. März 1985 an.

Whisky.  
(Int. Kl. 33)

JACK DANIEL'S

**338501.** Date de dépôt: 13 mars 1985.  
PANENSA, 2123 St-Sulpice NE; adresse commerciale: les Vernets,  
2035 Corcelles NE. - Fabrication.

Installations éoliennes.  
(Cl. int. 11)



**338502.** Date de dépôt: 14 mars 1985.  
Plumettaz S.A., route de Massongex, 1880 Bex. - Fabrication et com-  
merce. - Renouvellement avec modification de l'indication des pro-  
duits et de la représentation de la marque no 210895. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1985.

Machines, instruments et appareils mécaniques et leurs accessoires  
pour la pose des câbles et lignes aériennes, pour la viticulture, l'agri-  
culture et la sylviculture, pour la manutention; treuils, treuils-  
cabestans pour tous usages; pompes pour la circulation de liquide; cir-  
culateurs à huile; transmissions et convertisseurs de couple mécani-  
que.  
(Cl. int. 7, 8, 9)



**338503.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1985.  
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg. - Fabrication  
und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marke Nr. 210212 von Burger Söhne, Burg. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1985 an.

Tabakwaren, nämlich Zigarillos.  
(Cl. int. 34)



**338504.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1985.  
Fritz S. Kern, Amselweg 6, 4144 Arlesheim. - Handel.

Chemische Erzeugnisse, nämlich Gerbstoffe, Öle und Fette sowie  
Imprägnierungsmittel für die Leder-Herstellung, Rostschutzmittel,  
Farbstoffe, Waschmittel, Reinigungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 2, 3)



**338505.** Hinterlegungsdatum: 17. April 1985.  
C. Hoegger & Cie AG (C. Hoegger & Cie S.A.) (C. Hoegger & Co.  
Ltd.), Ringstrasse, 9202 Gossau SG. - Fabrication und Handel.

Metzgerei- und Molkereimaschinen sowie deren Bestand- und Zube-  
hörteile, einschliesslich elektronische Wassermesser; Füll-, Portionier-  
und Doppelclipautomaten; Pumpen für die Lebensmittel-Industrie;  
klimatisierte und gekühlte Ladentheken.  
(Int. Kl. 7, 9, 11)

HOEGGER  
ALPINA

**338506.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1985.  
Arnold Dettling, Inhaber Franz Xaver Dettling, Olympstrasse 10,  
6440 Brunnen. - Produktion, Fabrication und Handel. - Übertragung  
und Erneuerung der Marke Nr. 208599 von Arnold Dettling, Brunnen.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1985 an.

Chianti- und Schaumweine, Kirschwasser, Liköre sowie alle übrigen  
Weine und Spirituosen.  
(Int. Kl. 33)



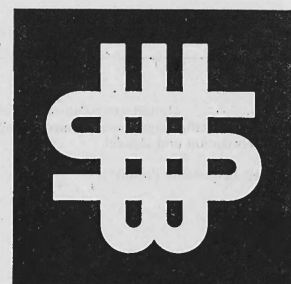
**338507.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1985.  
Arnold Dettling, Inhaber Franz Xaver Dettling, Olympstrasse 10,  
6440 Brunnen. - Produktion, Fabrication und Handel. - Übertragung  
und Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 208600  
von Arnold Dettling, Brunnen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 13. Februar 1985 an.

Sämtliche Weine (auch Schaumweine), Kirschwasser, Spirituosen und  
Liköre.  
(Int. Kl. 33)

Dettling

**338508.** Date de dépôt: 14 mars 1985.  
Schoch-Wernecke AG, Kreuzstrasse 70, 8712 Stäfa. - Fabrication et  
commerce.

Tuyaux d'incendie, tuyaux industriels, tissages et gaines pour tuyaux,  
raccords pour tuyaux, ceintures de pompiers, extincteurs.  
(Cl. int. 6, 9, 17)



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1985  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	257 998.58
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	651 736 186.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	407 787 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	111 026 136.35	Kreditoren auf Sicht	2 036 146.08
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	104 202 500.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 657 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	63 850.55
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 426.21	Kassenobligationen und Kassenscheine	23 360 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	141 592 133.60	Obligationen-Anleihen	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	140 008 064.44	Sonstige Passiven	47 120 977.04
Wertschriften		Kapital	70 000 000.—
- davon Subord	119 179 796.27	Gesetzliche Reserve	1 200 000.—
Sonstige Aktiven	171 146 333.29	Anderer Reserven	9 500 000.—
Bilanzsumme	5 281 075.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	28 826.86
	20 741 501.94	Bilanzsumme	949 506 485.11
	949 506 485.11		

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VV BaG

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen		522 830.75
Kantone und Gemeinden		945 000.—
Banken		33 216 215.99
- davon Subord	3 980 175.—	
Finanzgesellschaften		3 580 628.55
Industrielle Unternehmen		977 385.40
Anderer		3 726 285.25
Sub-Total		42 968 345.94
Inländische Pfandbriefe		3 147 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		32 158 700.35
Anderer Obligationen		92 872 287.—
- davon Subord	1 300 900.—	
Sub-Total		125 030 987.35
Total		171 146 333.29
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		834 616 628.46
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 365 757.45	
über 90 Tage	217 929 963.35	

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven

Fr.  
7 663 201.—Gewinn- und Verlustrechnung pro 1984/85  
(Abschluss per 31. März 1985)

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	58 470 530.12	Aktivzinsen	59 362 839.12
Kommissionsaufwand	80 875.—	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	505 294.87
Bankbehörden und Personal	2 060 175.20	Kommissionsertrag	4 416 793.19
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	25 639.45	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	662 158.54
Geschäfts- und Bürokosten	1 771 699.88	Wertschriftenertrag	10 998 619.34
Steuern	396 387.30	Ertrag der dauernden Beteiligungen	—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	11 397 931.81	Verschiedenes	5 150.—
Reingewinn	1 747 616.30	Reinverlust	—
Total	75 950 855.06	Total	75 950 855.06

Gewinnverteilung  
(Jahresrechnung pro 1984/85)

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	81 210.56
Reingewinn	1 747 616.30
	1 828 826.86
Wie folgt zu verwenden:	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die freien Reserven	1 600 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	28 826.86
	1 828 826.86

## The Marine Insurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1984

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	1 000 000
Obligations et lettres de gage	5 852 071	Fonds de réserve	1 751 970
Autres actions et parts sociales	6 531 713	Reserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	19 515	Investment fluctuation account,	
Avoirs en banques	5 081 388	investment reserve and other reserves	6 472 788
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	4 917 559	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Prorata d'intérêts et loyers	340 091	Reserve pour risques en cours	2 732 513
Autres actifs	4 232 277	Reserve pour sinistres à régler	10 918 933
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	21 890
		Autres passifs	3 142 936
		Solde du compte de profits et pertes	1 333 584
	27 374 614		27 374 614

Liverpool, le 31 mai 1985

The Marine Insurance Company Limited  
Chairman: I. L. Rushton Secretary: D. F. Brothwood

## Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg

Actif		Bilan au 31 décembre 1984		Passif	
	en milliers de fr.fr.		en milliers de fr.fr.		en milliers de fr.fr.
Caisse, instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	1 027 232	Instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	1		
Banques, organismes et établissements financiers:		Banques, organismes et établissements financiers:			
Comptes ordinaires	687 456	Comptes ordinaires	1 399 730		
Prêts et comptes à terme	16 499 873	Emprunts et comptes à terme	18 505 074		
Bons du trésor, valeurs reçues en pension ou achetées ferme	931 795	Valeurs données en pension ou vendues ferme	1 376 628		
Crédits à la clientèle:		Comptes créditeurs de la clientèle:			
Créances commerciales	3 552 478	Société et entrepreneurs individuels:			
Autres crédits à court terme	10 145 030	Comptes ordinaires	3 024 726		
Crédits à moyen terme	3 158 466	Comptes à terme	7 503 403		
Crédits à long terme	1 863 362	Particuliers:			
Comptes débiteurs de la clientèle	3 464 424	Comptes ordinaires	1 234 322		
Chèques et effets à l'encaissement	2 908 250	Comptes à terme	3 256 770		
Comptes de régularisation et divers	921 156	Divers:			
Opérations sur titres	262 648	Comptes ordinaires	433 640		
Titres de placement	701 202	Comptes à terme	1 343 312		
Titres de participation et de filiales	225 864	Comptes d'épargne à régime spécial	1 991 086		
Prêts participatifs	119 034	Bons de caisse	838 894		
Immobilisations	144 783	Comptes exigibles après encaissement	2 357 414		
Opérations de crédit-bail	—	Comptes de régularisations, provisions et divers	1 824 783		
Actionnaires ou associés	—	Opérations sur titres	349 090		
Report à nouveau	—	Obligations	646 340		
Perte de l'exercice	—	Emprunts et titres participatifs	83 710		
		Ecart de réévaluation:			
		Provision réglementée	1 880		
		Réserve réglementée	28 440		
		Réserves	164 976		
		Capital	216 300		
		Report à nouveau	3 596		
		Bénéfice de l'exercice	28 938		
<b>Total</b>	<b>46 613 053</b>	<b>Total</b>	<b>46 613 053</b>		
		<b>Hors-bilan</b>	<b>en milliers de fr.fr.</b>		
		Cautions, avals, autres garanties d'ordre d'intermédiaires financiers	716 988		
		Cautions, avals, autres garanties reçus d'intermédiaires financiers	1 600 462		
		Ouvertures de crédits confirmés en faveur de la clientèle	2 835 598		
		Cautions, avals, obligations cautionnées, autres garanties d'ordre de la clientèle	4 067 372		
		Acceptations à payer et divers	143 052		
<b>Débit</b>	<b>fr.fr.</b>	<b>Compte de résultats au 31 décembre 1984</b>	<b>fr.fr.</b>	<b>Crédit</b>	<b>fr.fr.</b>
Charges d'exploitation bancaire	3 338 601	Produits d'exploitation bancaire	4 436 751	802,05	
- Charges sur opérations de trésorerie et opérations interbancaires	1 626 855 277,77	- Produits des opérations de trésorerie et opérations interbancaires	1 643 713 232,21		
- Instituts d'émission, banques, organismes et établissements financiers	1 540 480 655,84	- Instituts d'émission, banques, organismes et établissements financiers	1 560 865 148,84		
- Emprunts contre effets publics ou privés	81 808 456,02	- Prêts contre effets publics ou privés	81 947 721,19		
- Commissions	4 566 165,91	- Commissions	900 362,18		
- Charges sur opérations avec la clientèle	1 097 453 632,21	- Produits des opérations avec la clientèle	1 855 499 740,51		
- Charges sur opérations de crédit-bail	—	- Crédits à la clientèle	1 319 429 961,41		
- Intérêts sur emprunts obligataires	68 944 914,44	- Comptes débiteurs de la clientèle	497 503 325,25		
- Autres charges d'exploitation bancaire	545 347 300,04	- Commissions	38 566 453,85		
Charges de personnel	538 376 434,59	- Produits des opérations de crédit-bail	853 204 228,22		
Impôts et taxes	32 902 041,02	- Produits des opérations diverses	84 334 601,11		
Charges générales d'exploitation	235 227 569,56	- Produits du portefeuille-titres	—		
- Travaux, fournitures et services extérieurs	132 918 572,18	Produits accessoires	3 529 613,79		
- Crédit-bail mobilier - loyers payés	—	Excédent des provisions d'exploitation reprises sur les provisions constituées	—		
- Crédit-bail immobilier - loyers payés	—	Produits exceptionnels	10 222 750,53		
- Autres travaux, fournitures et services extérieurs	132 918 572,18	Reprises des provisions hors-exploitation	1 003 402,14		
- Autres charges générales d'exploitation	102 308 997,38	Perte de l'exercice	—		
Dotations de l'exercice aux comptes d'amortissements	29 194 838,93				
Excédent des provisions d'exploitation reprises sur les provisions constituées	185 701 843,54				
Charges exceptionnelles	3 659 104,79				
Dotations de l'exercice aux comptes de provisions hors-exploitation	1 700 267,65				
Participation des salariés	1 003 402,14				
Impôt sur les bénéfices	56 202 448,05				
Bénéfice de l'exercice	28 938 493,78				
<b>Total du débit</b>	<b>4 451 507 568,51</b>	<b>Total du crédit</b>	<b>4 451 507 568,51</b>		

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Wirtschaftsgespräche mit den USA

Der Delegierte des Bundesrates für Handelsverträge, Botschafter Franz Blankart, begibt sich vom 26. Juni bis 1. Juli 1985 zu Gesprächen in die Vereinigten Staaten, die 1984 zum zweitwichtigsten Markt für schweizerische Produkte geworden sind. In Washington wird er mit Vertretern der amerikanischen Verwaltung den Stand der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen erörtern und eingehende Konsultationen über die vorgesehene neue GATT-Verhandlung sowie andere aktuelle Probleme der multilateralen wirtschaftlichen Zusammenarbeit pflegen. Zudem wird er in New York die Vertreter der schweizerischen Geschäftswelt zu einem Gedankenaustausch über die Entwicklungsaussichten der schweizerisch-amerikanischen Wirtschaftsbeziehungen treffen.

## Entretiens économiques avec les Etats-Unis

L'Ambassadeur Franz Blankart, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, se rendra aux Etats-Unis - deuxième marché le plus important pour les produits suisses depuis 1984 - du 26 juin au 1er juillet prochain. A Washington, il s'entretiendra avec des représentants de l'administration américaine sur l'état des relations économiques bilatérales et procédera à des consultations approfondies sur la nouvelle négociation GATT en perspective ainsi que sur d'autres problèmes actuels de la coopération économique multilatérale. A New York, il rencontrera en outre des hommes d'affaires suisses pour un échange des vues concernant les perspectives des relations économiques suisses-américaines.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Luzern GS

Sanierung Freiverlad zwischen Gleis 7/8 (Krananlage)  
Chaussierungs- und Belagsarbeiten

Gemeinsame Begehung: Freitag, 5. Juli 1985, mit Treffpunkt um 9 Uhr beim Eingang zum Fachdienstzentrum, Güterstrasse 5, Luzern.

Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Luzern GS Freiverlad» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 13. Juli 1985 eingeschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 16. Juli 1985, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 280)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Delémont, bâtiment d'habitation de la sous-station électrique. Travaux de réfection et d'assainissements extérieurs et intérieurs.

Ces travaux comprennent environ:

Lot I : 780 m<sup>2</sup> d'échafaudages  
570 m<sup>2</sup> d'isolation périphérique avec crépissage

Lot II : 16 fenêtres verre isolant

Lot III: 830 m<sup>2</sup> de peinture  
580 m<sup>2</sup> de papiers peints.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 1er juillet 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 42, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 26 juillet 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Delémont, BH, avec mention du lot concerné». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 31 juillet 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 39, avenue de la Gare 43, à Lausanne (2e étage).

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 11 juillet 1985. Rendez-vous à 9 h. 30, devant le bâtiment situé route de Moutier 51. (M 276)

## Schweizerische Bankgesellschaft

3 1/4 %

nachrangige  
Optionsanleihe 1985-95  
von Fr. 250 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung des Aktivgeschäftes.

<b>Titel:</b>	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
<b>Coupons:</b>	Jahrescoupons per 18. Juli.
<b>Laufzeit:</b>	längstens 10 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Bank am 18. Juli 1993 und 1994 zu 100% auf den 18. Juli 1985.
<b>Liberierung:</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen.
<b>Kotierung:</b>	
<b>Ausgabepreis:</b>	100%
<b>Option:</b>	Je Fr. 1000 nom. Obligationen sind mit einem Optionsschein versehen. Vier Optionsscheine berechtigen vom 1. September 1985 bis zum 30. November 1988 zum Erwerb von 1 Inhaberaktie zum Preis von Fr. 4100.-
<b>Zeichnungsfrist:</b>	28. Juni bis 4. Juli 1985, mittags
<b>Valorenummern:</b>	inkl. Optionsschein 90.438 exkl. Optionsschein 90.439 Optionsschein 136.008

Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.



Weiss+Appetito

Weiss + Appetito AG Bern  
BauunternehmungBezugsangebot an die Inhaber von  
Partizipationsscheinen Weiss + Appetito AG Bern

(Die Titel lauten noch auf die 1981 umbenannte Weiss + Marti AG)

- Die Generalversammlung der Aktionäre der Weiss + Appetito AG Bern hat am 30. Januar 1985 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 250 000.- auf Fr. 1 500 000.- zu erhöhen.
- Gemäss Statuten der Weiss + Appetito AG Bern sind die Inhaber von Partizipationsscheinen berechtigt, im selben Verhältnis und zu den gleichen Bedingungen neue Partizipationsscheine zu beziehen, wie den Aktionären Aktien angeboten werden.
- Den Inhabern von Partizipationsscheinen werden deshalb neue Partizipationsscheine wie folgt angeboten:
  - 5 bisherige Partizipationsscheine berechtigen zum Bezug eines neuen Partizipationsscheines im Nennwert von Fr. 100.-
  - Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 120.-. Die Emissionsabgabe geht zu Lasten der Gesellschaft.
  - Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom 24. Juni 1985 bis zum 31. Juli 1985 unter Angabe der Nummern der Partizipationsscheine bei der Gesellschaft auszuüben.
  - Der Ausgabepreis ist bis spätestens 31. Juli 1985 auf Konto 10 646 der Schweizerischen Volksbank Bern zu überweisen oder in bar an der Gesellschaftskasse einzuzahlen.
  - Die neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Januar 1985 dividendenberechtigt. Die Titel werden nach erfolgter Liberierung sofort ausgehändigt.
- Die Gesellschaft vermittelt nach Möglichkeit fehlende Bezugsrechte.

3018 Bern, den 24. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft  
Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1985 hat das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 8 000 000.- erhöht. Den bisherigen Aktionären und Partizipationären werden 1000 neue Namenaktien im Nennwert von Fr. 1000.- wie folgt angeboten:

<b>Bezugspreis:</b>	Fr. 1500.- netto
<b>Bezugsrecht:</b>	10 bisherige Aktien berechtigen zu 1 neuen Aktie 100 Partizipationsscheine berechtigen zu 1 neuen Aktie
<b>Zeichnungsfrist:</b>	vom 15. bis 31. Juli 1985, mittags, unter Beilage der Coupons Nr. 60 bei der Bank Leu AG, Zürich, oder am Sitz der Gesellschaft, Wiesenstrasse 8, Zürich.
<b>Liberierung:</b>	bis 15. August 1985 bei der Bank Leu AG.

Zeichnungsscheine und ausführliche Bedingungen können am Sitz der Gesellschaft oder bei der Bank Leu AG bezogen werden, welche auch den Handel mit Bezugsrechten besorgt.

Zürich, den 26. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

## AG Spörri &amp; Co., Wald ZH

## Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 10. Juli 1985, 14.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Winkelstrasse 19, 8637 Laupen.

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Änderung von § 2 der Statuten (Zweck).
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht, ferner die Anträge für die Verwendung des Jahresergebnisses und die Statutenänderung liegen ab 1. Juli 1985 zur Einsicht der Aktionäre auf.

8636 Wald, den 28. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

winterthur  
versicherungen

«Winterthur» Schweizerische  
Versicherungs-Gesellschaft

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Dividendencoupon für das Geschäftsjahr 1984 (Coupon Nr. 14) mit Fr. 57.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer, das heisst netto Fr. 37.05 ab Freitag, 28. Juni 1985

bei unserer Gesellschaftskasse in Winterthur  
bei unseren Regionaldirektionen in der Schweiz  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und ihren Niederlassungen  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren Niederlassungen  
beim Schweizerischen Bankverein und seinen Niederlassungen  
bei der Schweizerischen Volksbank und ihren Niederlassungen  
bei der Zürcher Kantonalbank und ihren Niederlassungen sowie  
bei der Hypothek- und Handelsbank Winterthur und ihren Niederlassungen  
eingelöst. Folgende Titel bzw. Zertifikate sind dividendenberechtigt:

Namenaktien:	1-520 000 520 001-530 000 530 001-630 000
Inhaberaktien:	1-161 528 166 501-166 700 170 001-172 039 400 001-401 072 600 001-600 348
Partizipationsscheine:	1-106 159 300 001-303 335 500 001-500 425

Winterthur, den 27. Juni 1985

«Winterthur»  
Schweizerische Versicherungs-GesellschaftAare-Tessin  
Aktiengesellschaft für Elektrizität

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 27. Juni 1985 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1984/85 für die Aktien Nrn. 1 bis 450 000, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, auf netto

Fr. 26.- pro Aktie  
festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 28. Juni 1985 bei den folgenden Zahlstellen gegen Abgabe des Coupons Nr. 30:

Gesellschaftskasse, Olten; Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Volksbank, Bern; Solothurner Kantonalbank, Solothurn; Bank Leu AG, Zürich; HH. A. Sarasin & Cie., Basel; Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich; Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal, und Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Olten, den 28. Juni 1985

## Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG

## Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 auf Fr. 45.- festgesetzt.

Dividende 6% + Jubiläumsbonus 3%	Fr. 45.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.75
Auszahlung netto	Fr. 29.25

Die Auszahlung erfolgt ab 24. Juni 1985 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 18 bei den Zahlstellen:

Urner Kantonalbank  
Schweizerische Volksbank

Andermatt, den 22. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

Kraftübertragungswerke Rheinfelden  
Aktiengesellschaft

Wir geben bekannt, dass  
Herr Dr. Hans Georg Gottheiner, Königstein im Taunus,  
aus dem Aufsichtsrat unserer Gesellschaft ausgeschieden ist.

Neu in den Aufsichtsrat ist  
Herr Klaus Subjetzki, Frankfurt am Main,  
gewählt worden.

Rheinfelden (Baden), den 21. Juni 1985

Der Vorstand



## Oy Nokia

### Emprunt 5% 1978-90

(Numéro de valeur 472 293)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, la tranche d'amortissement au 21 juin 1985 de fr.s. 800 000.- nominal a été rachetée sur le marché.

Après cette opération, le montant nominal en circulation a été réduit à fr.s. 15 200 000.-.

Par ordre:  
Banque Scandinave en Suisse

## Sitra SA

Les actionnaires sont convoqués à la

### première assemblée générale ordinaire

jeudi 11 juillet 1985, à 11 h., à l'Ecole hôtelière de Tête-de-Ran, commune des Hauts-Geneveys.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1983.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation et décharge.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1984, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à disposition des actionnaires à partir du 1er juillet 1985, à l'Ecole hôtelière de Tête-de-Ran et à l'Etude Darcel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3, à Neuchâtel.

Les Hauts-Geneveys, le 28 juin 1985

Le conseil d'administration

## Finholza SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le mardi 9 juillet 1985, à 11 h. 30 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1984.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 8 juillet 1985, à 12 h., par la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

## Intercon Properties SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 18 juillet 1985, à 10 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre blocage des titres.

Le conseil d'administration

## Kali Shipping Company Monrovia (Liberia)

### Liquidation et appel aux créanciers

(art. 11.5, business corporation act. 1976)

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er avril 1985 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1985, par écrit, accompagnées de justificatifs à la Société Fiduciaire Suisse, case postale 417, 1211 Genève 16.

Genève, le 25 juin 1985

Les liquidateurs

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Société foncière de Bon-Port (Montreux)

Le dividende pour l'exercice 1984, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 21 juin 1985, est payable contre remise du coupon no 43 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux,

par Fr. 17.50  
./..impôt anticipé 35% Fr. 6.15  
Fr. 11.35

Le conseil d'administration

## Financière de Presse SA, Fribourg

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 27 juin 1985, le coupon de dividende no 12 est payable dès le 28 juin 1985 à tous les guichets de la Banque Populaire Suisse, à raison de fr. 5.-, sous déduction de fr. 1.75 d'impôt anticipé (35%), soit net fr. 3.25 par action.

Le conseil d'administration

## Investimmob SA, Lausanne

L'assemblée générale des actionnaires du 27 juin 1985 a fixé le dividende pour l'exercice 1984 à:

Fr. 45.— (brut) par action, sous déduction  
de l'impôt anticipé de 35%,  
Fr. 29.25 net

Ce dividende est payable dès le 1er juillet 1985 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, contre présentation du coupon no 1, attaché aux actions nos 10 001 à 19 000.

Investimmob SA:  
Le conseil d'administration



## Banca del Gottardo

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

giovedì 18 luglio 1985, alle ore 16.30,  
presso l'Albergo Excelsior, Riva Vela 4  
(entrata: Via Nassa), Lugano,

per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Autorizzazione al consiglio di amministrazione ad emettere fino a 50'000 buoni di partecipazione del valore nominale di Fr. 100.- con facoltà del consiglio di amministrazione di fissarne le condizioni di emissione e di escludere il diritto di opzione degli azionisti e dei portatori dei buoni di partecipazione.
2. Nomine.

I biglietti di ammissione all'assemblea generale saranno rilasciati, dietro presentazione delle azioni o prova evidente del loro possesso, da venerdì 5 luglio 1985 a mercoledì 17 luglio 1985 compreso, dalla segreteria generale dell'Istituto.

Il consiglio di amministrazione

Lugano, 28 giugno 1985

Günstig zu verkaufen

### RUF-Buchhaltungsmaschine

Modell Nr. 30  
Nähere Angaben unter  
Tel. 061 4171 23

### Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-920, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (pièces de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

### Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

#### Alterssparheft Nr. 5.372.978.01

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

### Avviso di smarrimento

Privat Kredit Bank, Lugano, notifica lo smarrimento del seguente assegno bancario n. 68511877 di fr. 7193.-, emesso il 10 dicembre 1984.

Si diffida pertanto l'eventuale possessore a volerlo depositare presso la banca, notificando le sue pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi della pubblicazione, l'assegno verrà senz'altro annullato.

Lugano, il 19 giugno 1985

Privat Kredit Bank  
La direzione

### Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Gratis-broschüre an. Sie erfahren viel Interessantes über internationales Inkasso sowie Factoring und weitere Dienstleistungen.

**K**  
KREDITANSTALT  
Auef. 56-FL-9490 Vaduz-Tel. 075-29282

**Die Fälscher werden immer raffinierter! Wir auch.**

**OF Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten/Wertpapiere  
Dietzingerstrasse 3  
CH-8036 Zürich  
Tel. 01-488 7711